



© KHN



© Matteo Chiura



© Bohumil Kostohryz



© Bohumil Kostohryz



© Bohumil Kostohryz

# RAPPORT D'ACTIVITÉS 2025



# SOMMAIRE

<b>1</b>	Informations générales	2
<b>2</b>	Les services	4
<b>3</b>	Les missions	5
<b>4</b>	Les partenariats	7
<b>5</b>	L'année 2025 - un bref aperçu	10
<b>6</b>	Les créations et (co)productions	12
<b>7</b>	La programmation pour adultes	16
<b>8</b>	La programmation Jeune Public	25
<b>9</b>	Les ateliers créatifs et pédagogiques	30
<b>10</b>	L'année 2025 en chiffres	44

# INFORMATIONS GÉNÉRALES

## Conseil d'administration

Présidente : Josselijn de Vries

Vice-Présidente : Déborah Storn-Schiltz

Secrétaire : Maxine Haas

Trésorier : Marc Vanolst

Membres : Laurent Kalmus, Véronique Kieffer-Peffer, Sophie Lammar,  
Marianne Legille, Robert Scharfe, Anne Schumacher, Chantal Wagner

## Équipe

Direction : Stéphanie Neiers

Assistante à la direction : Stéphanie Majerus (àpd 15.09.2025)

Administration et workshops : Jessica Hardt

Communication : Carmen Justinger

Comptabilité : Sally Lutgen

Secrétariat : Alexandra Silva Barros (jusqu'au 30.09.2025)

Technique : Paulo Lopes (Audiopool Sàrl.)

# Or

# INFORMATIONS GÉNÉRALES

---

## Domaines d'activité

Théâtre, musique, littérature, arts plastiques, expositions, projections de films, design, ateliers pour adultes, spectacles et ateliers pour le jeune public

## Coordonnées

145, route de Trèves  
L-6940 Niederaanven  
T. 26 34 73 1  
info@khn.lu  
www.khn.lu

## Publications

Publications semestrielles de la programmation des événements  
Publications trimestrielles de la programmation des workshops



**Das Theater öffnet Türen zu Emotionen,  
von denen wir nicht wussten, dass wir  
sie haben.** ”

Unbekannt

## **Heures d'ouverture**

Lundi + vendredi : 8h00-14h00  
Mardi, mercredi + jeudi : 8h00-16h00  
et sur rendez-vous

## **Billetterie**

La billetterie du KHN est ouverte pendant les heures d'ouverture du KHN et lors des manifestations.  
Les tickets peuvent être retirés en prévente au KHN ou auprès des points de vente de « luxembourgticket ».

## **Caisse du soir**

La caisse du soir/jour ouvre une heure avant le début de la représentation.

## **Point de vente « luxembourgticket »**

Le KHN est un des 8 points de vente de la billetterie nationale « luxembourgticket ».

## **Heures d'ouverture des expositions**

Lundi + vendredi : 8h00-14h00  
Mardi, mercredi + jeudi : 8h00-16h00  
Samedi : 14h00-17h00

## **Visites guidées**

Les visites guidées sont organisées sur demande.

## **Kulturpass**

Le KHN est partenaire de l'asbl « Cultur'all » et un des points de retrait du Kulturpass. Les détenteurs du Kulturpass peuvent acheter des tickets au tarif préférentiel de 1,50 € dans la limite des places disponibles.



# LES MISSIONS

## Les missions générales

Le Kulturhaus Niederaanven a pour mission de promouvoir la culture et les arts dans la communauté de Niederaanven et dans la région. En offrant un espace pour des manifestations culturelles et des ateliers, le Kulturhaus vise à renforcer la vie culturelle dans la région et à soutenir la créativité et la découverte artistique. La mission du Kulturhaus Niederaanven inclut également la mise en œuvre d'initiatives éducatives pour les jeunes et le public scolaire, afin de les inspirer et de les aider à développer leur propre créativité. En travaillant en étroite collaboration avec des artistes luxembourgeois, les écoles et les organisations communautaires, le Kulturhaus Niederaanven se décrit comme un centre de créativité et de rencontres culturelles et artistiques au Luxembourg.

## Les missions spécifiques

Le centre culturel régional Kulturhaus Niederaanven est encouragé à mettre en place des initiatives novatrices en matière de disciplines, de publics et de gouvernance. Son action culturelle intensifiée doit s'orienter aux principes de politique culturelle suivants:

### **a. Accès à la culture**

1. Garantir et faciliter l'accès à la culture aux citoyens
2. Adhérer au Kulturpass et adopter une tarification réduite jeune public
3. Faire preuve de facultés de médiation et de sensibilisation
4. Développer de nouveaux publics en identifiant les besoins et attentes des populations du territoire sur lequel il intervient, notamment du canton de la Ville de Luxembourg
5. Créer un lieu d'échange et de rencontre propice au dialogue
6. Soutenir l'éducation permanente au service de la population en fournissant des informations et documentations, et en proposant des formations qui concourent à une démarche d'éducation permanente



## **b. Participation culturelle**

1. Créer des synergies locales/régionales/nationales, propices à la participation culturelle
2. Soutenir la vie associative
3. Offrir des actions socioculturelles favorables à l'épanouissement culturel

## **c. Soutien à la création et à la diffusion artistique nationale**

1. Promouvoir la diversité artistique et culturelle
2. Soutenir la professionnalisation du secteur artistique et culturel
3. Proposer une offre artistique et culturelle cohérente et de qualité tout en garantissant un équilibre entre création et diffusion artistique
4. Promouvoir les jeunes talents / Mise à disposition d'une plateforme pour la jeune création

## **d. Coopérations**

1. Encourager les partenariats et favoriser les complémentarités avec d'autres centres culturels, d'autres opérateurs culturels actifs sur le territoire et des institutions scolaires et parascolaires.\*

## **Le KHN a en outre pour objet**

1. De mettre en place et de développer au sein du complexe immobilier formé par l'ancienne maison « Thorn » et ses annexes, propriété de la commune, un centre culturel multidisciplinaire, porteur de projets culturels et artistiques,
2. De collecter des fonds, de rechercher des subventions des pouvoirs publics ainsi que des contributions de personnes physiques ou morales,
3. D'assurer une activité d'animation culturelle par des productions artistiques, culturelles et intellectuelles, notamment dans des domaines comme la musique, la littérature, le théâtre, l'audiovisuel et d'en promouvoir une large diffusion, par l'organisation d'expositions, de conférences, de concerts, de séminaires et d'ateliers pédagogiques, et en règle générale, développer toute autre activité à caractère culturel au sens large.
4. D'assurer, de façon générale, une animation culturelle dans la région en favorisant le contact entre les acteurs culturels et socioculturels d'une part, ainsi que celui entre ces acteurs et le public d'autre part,
5. D'accueillir des artistes et créateurs en leur offrant la possibilité d'y exercer leur art dans des « résidences d'artistes », selon des modalités pratiques à élaborer,
6. De mettre à disposition des associations culturelles et socioculturelles de la commune des lieux leur permettant de se réunir et de développer leurs activités, d'offrir à un large public une capacité d'accueil et de service.\*\*

\* Convention entre l'État du Grand-Duché de Luxembourg/le Ministère de la Culture et l'asbl Kulturhaus Niederanven

\*\* Statuts de l'asbl Kulturhaus Niederanven

## LES CONVENTIONS

### **L'Administration communale de Niederanven**

Le KHN est conventionné avec l'Administration communale de Niederanven depuis 2008.

### **Le Ministère de la Culture**

Le KHN est conventionné avec le Ministère de la Culture depuis 2008.

## LES PARTENAIRES

### **Réseau Luxembourgeois des Centres Culturels Régionaux**

En tant que membre fondateur du « Réseau Luxembourgeois des Centres Culturels Régionaux », le KHN milite pour une présence commune ainsi qu'une communication effective des centres culturels régionaux. Au-delà de l'échange professionnel, de l'analyse et du partage des ressources et du savoir-faire, cette association aspire à défendre les intérêts des lieux régionaux envers les responsables de la politique et de la société civile ainsi que de la population générale, et de participer aux débats sur la vie et la politique culturelles au Luxembourg.

### **Theaterfederatioun**

Le KHN est membre de la « Theaterfederatioun » depuis 2010 et est connecté à son réseau de partenaires pour instiguer des coproductions de toutes sortes.

### **Association Internationale du Théâtre pour l'Enfance et la Jeunesse (ASSITEJ)**

Depuis 2020, le KHN est affilié à l'asbl ASSITEJ Luxembourg, qui a été créée en 2020. Le Luxembourg est représenté depuis 2008 au sein de l'ASSITEJ International, fondé en 1965. L'association souhaite fédérer les professionnel(les) des arts vivants travaillant au Luxembourg en direction de l'enfance et de la jeunesse, ainsi que toute personne œuvrant à la reconnaissance de ce secteur.



### **Kulturpass**

Le KHN fait partie de l'initiative Kulturpass de l'asbl « Cultur'All » et met à disposition des personnes défavorisées des places à un tarif réduit de 1,50 euros.

Depuis 2016, le KHN est un point de retrait pour les ayants droit.

### **Service volontaire national**

Depuis 2016, le KHN est partenaire agréé par le Service National de la Jeunesse (SNJ) et accompagne des jeunes dans le cadre du service volontaire national, qui offre une opportunité concrète à l'engagement citoyen des jeunes résidents.

### **Musek am Syrdall**

L'asbl « Musek am Syrdall asbl » est une association régionale qui organise depuis 1987 la « Saison Musicale » dans la commune voisine de Betzdorf. Dans le cadre de ce festival, « Musek am Syrdall » et le KHN présentent deux concerts au KHN.

### **Syndicat d'Initiative de la commune de Niederanven**

Le Syndicat d'Initiative de Niederanven siège au KHN depuis 2007.

### **Jugendhaus Niederanven**

Le KHN organise régulièrement des projets culturels et des activités pédagogiques en collaboration avec le « Jugendhaus Niederanven ».

### **Regional Museksschoul Syrdall - École de Musique Niederanven**

Le KHN réalise des projets en collaboration avec l'École de Musique de Niederanven et se met à la disposition des étudiants et professeurs de l'École de Musique qui y présentent e.a. les auditions.

### **Fête de la Musique asbl.**

Le KHN organise sa Fête de la Musique depuis 2011 et est subventionné par l'asbl « Fête de la Musique ».

## **LES SPONSORS**

Audiopool

Grant Thornton

Feuerloft

Goblet Lavandier & Associés

Foyer - Agence Rollinger & Leick

Paul Wagner & Fils

# LES COLLABORATIONS



# L'ANNÉE 2025 - UN BREF APERÇU

# 2025



**12.760**  
**visiteurs**

# L'ANNÉE 2025 - UN BREF APERÇU



**312**

jours d'ouverture



**143**

spectacles et projets



**12.760**

visiteurs



© KHN



**24%**

des dépenses globales  
engagées pour les  
honoraires d'artistes



**16%**

des dépenses d'honoraires  
d'artistes engagés pour les  
productions et les  
coproductions



**3.353**

élèves issus de  
24 communes

# LES CRÉATIONS ET (CO)PRODUCTIONS



06



## POETRY SLAM LUXEMBOURG POETRY SLAM LUXEMBOURG - OPEN AIR

Ven, 28.02. | 19h30

Ven, 4.07. | 19h30

Ven, 14.11. | 19h30

14+ (Littérature), Production

Le « Poetry Slam Luxembourg » est une soirée littéraire compétitive de poètes. Les artistes interprètent leurs propres textes sur scène et sont votés par le public. Lors de chaque soirée, deux places sont réservées pour des poètes de nationalité luxembourgeoise ou résident au Luxembourg. Le spectacle est animé par des présentateurs.rices alternants.es.

Avec : Andrea Maria Fahrenkamp, Sulaiman Masomi, Selina Seemann, Jan Wattjes, Luc François, Nathalie Friedrich, Philip Herold, Finn Holitzka, Lena Stokoff, Lee Hippert, Marie-Jo Bertemes, Leander Bauer, Dany Coimbra, Leon Hanke, Yulisa Schloesser, Nadine Studer, Rune // Animation : David Friedrich, Andy Strauß // Production : KHN



## VANDALIUM (Tullio Forgjarini)

Ven, 28.03. | 19h30

14+ (Théâtre), Coproduction

À travers « Vandaliium », Tullio Forgjarini explore avec finesse et acuité une réalité rarement mise en lumière: celle d'une jeunesse luxembourgeoise en marge, confrontée à ses fragilités, à ses manques et aux zones d'ombre de notre société. Portée par une écriture théâtrale à la fois incisive, sensible et profondément humaine, cette création interroge nos certitudes collectives tout en donnant voix à des parcours souvent invisibilisés. Le projet a été soutenu par une Bourse Edmond Dune.

Avec : Anne Brionne, Sullivan Da Silva // Texte : Tullio Forgjarini // Mise en scène : Dalia Kentges // Scénographie et costumes : Anouk Schiltz // Musique : Luca Tonnar // Lumières : Antoine Colla // Coproduction : Théâtre du Centaure, KHN



## KLENG LIGEN IWWER ONOFHÄNGEGKEET

Dim, 26.10. | 17h00

14+ (Théâtre), Coproduction

À l'occasion de son trentième anniversaire, le collectif Independent Little Lies propose une soirée cabaret aussi ludique qu'érudite autour de l'histoire du Luxembourg et de ses idées reçues. Entre humour, décalage et regard critique, le spectacle revisite les grands récits nationaux pour mieux déconstruire les « petites histoires » et interroger notre mémoire collective.

Avec : Frédérique Colling et Jacques Schiltz // Texte e mise en scène en collaboration avec : Claire Wagener et Maurice Sinner // Scénographie et costumes : Michèle Tonteling // Conseiller : Antoine Lazzari // Direction de production : Jill Christophe // Production : Independent Little Lies - ILL // Coproduction : Centre Culturel Régional Aalt Stadhaus Differdange, CAPE-Centre des Arts Pluriels Ettelbruck, KHN // Avec le soutien de : Ministère de la Culture, Stad Esch-Uelzecht



## COPERTA

**Tout Public**

Dim, 23.11. | 10h30

**Scolaires**

Jeu, 20.11. | 9h00 + 10h30

Ven, 21.11. | 9h00, 10h30 + 14h30

Lun, 24.11. | 9h00 + 10h30

3-5 ans (Jeune Public), Coproduction

Création jeune public sensible et poétique, « Coperta » explore avec délicatesse les thèmes de la peur, de la confiance et du réconfort partagé. Mise en scène par Andrea Buzzetti et portée par trois interprètes basés au Luxembourg, la pièce transforme une première nuit loin de la maison en une aventure humaine tendre, rassurante et solidaire.

Avec : Melina Bountzika, Joe Del-Toe et Mária Devitzakil // Mise en scène : Andrea Buzzetti // Regard extérieur musical : Jean Bermes // Régie générale et son : Elric Vanpouille // Création lumière : Franck Dondelinger // Costumes & accessoires : Anne-Marie Herckes // Pédagogie théâtrale : Mirka Costanzi // Production : Rotondes // Coproduction : KHN, Cube 521 // Soutien : Cité musicale-Metz // Cofinancé par l'Union européenne dans le cadre du projet GRACE - Interreg VI Grande Région



## MOMO, DEN ZIRKUSJONG

### Tout Public

Dim, 4.05. | 10h30

### Scolaires

Lun, 5.05. | 9h00 + 10h30

Mar, 6.06. | 9h00 + 10h30

4-8 ans (Jeune Public), Coproduction

À travers l'histoire de Momo, ce spectacle plonge le jeune public dans un univers de cirque empreint de poésie, où se mêlent théâtre, musique et imaginaire. En quête de sa propre place sous le chapiteau, le jeune héros découvre, avec l'aide des animaux qui l'entourent, une émouvante réflexion sur l'identité, l'amitié et l'acceptation de soi.

Jeu : Pitt Simon, Irene Fas Fita // Musique : United Instruments of Lucilin // Régie : Lionel Ménard // Scénographie : Vanessa Vérillon // Composition musicale : Pascal Dusapin // Texte : Leigh Sauerwein, Nico Helmingier // Vidéo : Marie Vic // Lumières : Pascal Laajili // Accessoires : Max Flierl // Technique : Cédric Fischer (Unison Studios), Eric Slunecko (Lemon) // Production : United Instruments of Lucilin // Coproduction : Centre des Arts Pluriels Ettelbruck, Escher Theater, Kulturhaus Niederanven



# LA PROGRAMMATION POUR ADULTES

# OS



# MUSIQUE

## 8 CONCERTS / 8 SÉANCES : 1.405 SPECTATEURS

**Dim, 6.04.  
17h00**

### **SINGÜLAR (64 spectateurs)**

Concert de Edward Perraud (batterie, électronique), Pascal Schumacher (vibraphone, claviers + électronique) et Sebastian Studnitzky (piano, trompette + électronique)

**Mer, 30.04.  
20h00**

### **KAMMERATA (125 spectateurs)**

Concert de Sandrine Cantoreggi (violon), Pascal Monlong (violon), Susanne Martens (alto), Cyprien Keiser (violoncelle) et Olivier Dartevelle (clarinette)

Organisé en collaboration avec l'asbl « Musek am Syrdall »

**Ven, 16.05.  
19h30**

### **ANNEMIE OSBORNE DUO (52 spectateurs)**

Concert de Hendrik Vanattenhoven (contrebasse) et Annemie Osborne (violoncelle, voix)

**Ven, 13.06.  
17h00**

### **FÊTE DE LA MUSIQUE (650 spectateurs)**

Concerts et activités musicales dans le parc du Kulturhaus Niederaanven pour tout âge.

Programme :

- Concert de l'École de Musique Niederaanven
- Concert de la Fanfare La Réunion Hostert
- Concert de Sun Smash Palace
- Concert des Deep Dive Culture
- Concert de Drife
- Concert de Schëppe Siwen
- Animation musicale de Rave Messias alias Andy Strauss
- Animations diverses (Christine et Nathalie Bernard/ maquillage enfants, Sophie Dewalque et Carla Marques/ ateliers créatifs)

En collaboration avec : l'asbl « Fête de la Musique », Groupe Foyer S.A., Ministère de la Culture, Sacem, CFL, Commune de Niederaanven, Jugendhaus Niederaanven, Guiden a Scouten Niederaanven et Syndicat d'initiative Niederaanven





# MUSIQUE

**Jeu, 10.07.  
19h00**

## **AUDITION (190 spectateurs)**

Concert des élèves de l'école de Musique de Niederanven - Regional Museksschoul Syrdall

**Dim, 5.10.  
17h00**

## **CLAIRE PARSONS TRIO (47 spectateurs)**

Concert de Claire Parsons, Eran Har Even et Ziv Ravitz

**Dim, 30.11.  
10h30**

## **CONCERT D'HIVER (127 spectateurs, sold out)**

Concert de Françoise Tonteling (piano, chant)

**Jeu, 18.12.  
19h00**

## **AUDITION DE NOËL (150 spectateurs)**

Concert des élèves de l'école de Musique de Niederanven - Regional Museksschoul Syrdall



# LOCATIONS CABARET



## 1 SPECTACLE / 2 SÉANCES : 181 SPECTATEURS

Ven, 10.01.

19h30 (90)

Dim, 12.01.

17h00 (91)

**FLASHBACK - E SATIRESCHE RÉCKBLÉCK OP 2024**

**(181 spectateurs)**

Cabaret de et avec Roll Gelhausen

Avec : Roll Gelhausen

---

## 6 LOCATIONS : 258 spectateurs

Mer, 15.01.

20h00

**TUKWATANIISE CHARITY (75 visiteurs)**

Concert caritatif organisé par l'ASBL Tukwataniise en soutien à la Nyamirama Primary School, en Ouganda.

Dim, 19.01.

14h00-19h00

**BOOKS, CRIME & MORE (65 visiteurs)**

Événement de lecture organisé par le Kulturteam Niederanven

Jeu, 20.03.

18h00

**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE L'ASBL KULTURHAUS NIEDERANVEN**

**(25 visiteurs)**

Mar, 24.06.

9h00

**IFEN Formation (30 visiteurs)**

Formation « makedra.lu a menger Klass » du Service de Coordination de la Recherche et de l'Innovation pédagogiques et technologiques (SCRIPT)

Jeu, 27.11.

18h00

**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE EXTRAORDINAIRE DE L'ASBL**

**KULTURHAUS NIEDERANVEN (18 visiteurs)**

Mer, 17.12.

11h00

**POT DE PARTENAIRES FDLM (45 visiteurs)**

# THÉÂTRE



## 3 SPECTACLES / 3 SÉANCES : 229 SPECTATEURS

**Dim, 9.03.  
17h00**

### **#OUNI FILTER (92 spectateurs)**

Avec #ouniFilter, le spectacle dresse un portrait à la fois drôle, acéré et sans faux-semblants de nos comportements quotidiens à l'ère des réseaux sociaux. À travers des textes percutants, des situations décalées, des personnages hauts en couleur et des éléments musicaux variés, il nous tend un miroir dans lequel chacun peut reconnaître ses failles, ses habitudes et ses contradictions — pour mieux en rire ensemble.

Avec : Maggy Molitor, Konstantin Rommelfangen // Musique live : Netty Flesener, Sven Hoscheit // Creation : Maggy Molitor, Netty Flesener, Jacqueline Posing-Van Dyck // Texte : Maggy Molitor // Musique : Netty Glesener // Concept & mise en scène : Jacqueline Posing-Van Dyck // Scène : Christoph Rasche // Costume : Denise Schumann // Lumière : Zeljko Sestak // Masque : Joël Seiller // Assistance : Stella Riolino // Production : Théâtre National du Luxembourg

**Ven, 28.03.  
19h30**

### **VANDALIUM (27 spectateurs)**

À travers « Vandaliium », Tullio Forgiarini explore avec finesse et acuité une réalité rarement mise en lumière: celle d'une jeunesse luxembourgeoise en marge, confrontée à ses fragilités, à ses manques et aux zones d'ombre de notre société. Portée par une écriture théâtrale à la fois incisive, sensible et profondément humaine, cette création interroge nos certitudes collectives tout en donnant voix à des parcours souvent invisibilisés. Le projet a été soutenu par une Bourse Edmond Dune.

Avec : Anne Brionne, Sullivan Da Silva // Texte : Tullio Forgiarini // Mise en scène : Dalia Kentges // Scénographie & costumes : Anouk Schiltz // Musique : Luca Tonnar // Lumières : Antoine Colla // Coproduction : Théâtre du Centaure, KHN

# THÉÂTRE

Dim, 26.10.  
17h00

## KLENG LIGEN IWWER ONOFHÄNGEGKEET (110 spectateurs)

À l'occasion de son trentième anniversaire, le collectif Independent Little Lies propose une soirée cabaret aussi ludique qu'érudite autour de l'histoire du Luxembourg et de ses idées reçues. Entre humour, décalage et regard critique, le spectacle revisite les grands récits nationaux pour mieux déconstruire les « petites histoires » et interroger notre mémoire collective.

Avec : Frédérique Colling et Jacques Schiltz // Texte e mise en scène en collaboration avec : Claire Wagener et Maurice Sinner // Scénographie et costumes : Michèle Tonteling // Conseiller : Antoine Lazzari // Direction de production : Jill Christophe // Production : Independent Little Lies - ILL // Coproduction : Centre Culturel Régional Aalt Stadhaus Differdange, CAPE-Centre des Arts Pluriels Ettelbruck, KHN // Avec le soutien de : Ministère de la Culture, Stad Esch-Uelzecht



# LITTÉRATURE



## 3 SPECTACLES / 3 SÉANCES : 181 SPECTATEURS

Ven, 28.02.  
19h30

### POETRY SLAM LUXEMBOURG (69 spectateurs)

Une soirée littéraire compétitive de poetry slam.

Animé par : Andy Strauß // Avec : Andrea Maria Fahrenkamp, Sulaiman Masomi, Selina Seemann, Jan Wattjes, Luc François // Production : KHN

Ven, 4.07.  
19h30

### POETRY SLAM LUXEMBOURG ... OPEN AIR (52 spectateurs)

Une soirée littéraire compétitive de poetry slam.

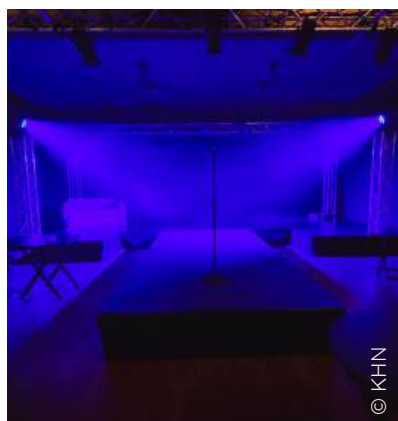
Animé par : David Friedrich // Avec : Nathalie Friedrich, Philip Herold, Finn Holitzka, Lena Stokoff, Lee Hippert, Marie-Jo Bertemes // Production : KHN

Ven, 14.11.  
19h30

### POETRY SLAM LUXEMBOURG (60 spectateurs)

Une soirée littéraire compétitive de poetry slam.

Animé par : David Friedrich // Avec : LEander Bauer, Dany Coimbra, Leon Hanke, Yulisa Schloesser, Nadine Studer, Rune // Production : KHN





# EXPOSITIONS

## 9 EXPOSITIONS : 4.756 SPECTATEURS

- 21.01.-21.02.**      **GEFÜHLSLANDSCHAFTEN: WANDLUNGEN DER ZEIT (1.073 visiteurs)**  
Exposition des œuvres d'Olga Reiff.
- 25.02.-21.03.**      **MATHIS AND HIS VISUEL STORIES (893 visiteurs)**  
Exposition des dessins et objets tridimensionnels de Mathis Toussaint.
- 4.04.-25.04.**      **GENERATIOUN PLANÉIT A (157 visiteurs)**  
Exposition collective des jeunes de la maison des jeunes (Jugendhaus Nidderaanwen).
- 29.04.-17.05.**      **CONSTRUCTS (733 visiteurs)**  
Exposition des œuvres de Michèle Goerens.
- 1.07.-5.07.**      **GLÜCK (87 visiteurs)**  
Exposition collective du concours « Le bonheur » de dessin pour enfants.  
Organisé par l'Asbl Matenee fir Kanner.
- 30.09.-11.10.**      **EXPOSITION DE WOUTER & JOACHIM VAN DER VLUGT (851 visiteurs)**  
Exposition collective des peintures et sculptures des artistes Joachim et Wouter van der Vlugt.
- 11.11.-29.11.**      **FLORA & FAUNA (582 visiteurs)**  
Exposition des œuvres de Florence Giorgetti.



**2.12.-20.12.**      **tH3 t3mp0r4l 3sC4p3 Of TW3DDY (230 visiteurs)**  
Exposition des œuvres de Jérôme Schaack.

**5.12.-7.12.**      **MARCHÉ DE NOËL (CHRËSCHTMAART NIDDERAANWEN)**  
**(150 visiteurs)**  
Marché de Noël de la Commune de Niederaanven,  
avec des œuvres de Nina Bezirgani, Lynn Cosyn, Sophie  
Dewalque, Malou Kemp, Carla Marques, Jennifer  
Schneider et Agnieszka Strzebińczyk.



# LA PROGRAMMATION JEUNE PUBLIC





© Ursula Kaufmann



© KHN



© Matteo Chiura



© KHN

# JEUNE PUBLIC

**TOTAL : 8 SPECTACLES / 51 SÉANCES : 3.926 SPECTATEURS**

**Tout Public : 8 spectacles / 8 séances : 573 spectateurs**

**Scolaires : 7 spectacles / 43 séances : 3.353 spectateurs**

## TOUT PUBLIC

Dim, 26.01. : 10h30

**31 spectateurs**

## SCOLAIRES

Lun, 27.01. : 9h00,

10h30 + 14h30

**152 spectateurs**

## GENAUSO, NUR ANDERS (7+ / 183 spectateurs, jauge : 60)

À travers la rencontre entre un danseur et une comédienne, ce spectacle explore avec énergie et sensibilité les questions de l'identité, de la différence et du regard porté sur l'autre. Dans une forme proche du battle, les interprètes dépassent les attentes et les étiquettes sociales pour ouvrir, avec le public, de nouveaux espaces de liberté et de possibles.

Jeu : Julia Hoffstaedter, Paul Davis Newgate // Mise en scène : Tina Jücker  
 Dramaturgie : Claus Overkamp // Décors : Regina Rösing // Musique : Silas Eifler, Tobias Gubesch, Leonhard Spies // Pédagogie théâtrale : Zeynep Hamaekers, Vivien Musweiler, Susanne Rösken // Technicien : Joshua Koch // Photos : Ursula Kaufmann // Enregistrement et bande-annonce : Florian Karner // Production : Theater Marabu

## TOUT PUBLIC

Dim, 9.02. : 10h30

**82 spectateurs**

## SCOLAIRES

Lun, 10.02. : 9h00

+ 10h30

Mar, 11.02. : 9h00 +

10h30

Mer, 12.02. : 9h00,

10h30 + 14h30

**531 spectateurs**

## STORIE QUASI IMPOSSIBILI (3-6 ans / 613 spectateurs, jauge : 82)

Cette création rend hommage à la curiosité et invite le public à franchir, aux côtés des artistes, le seuil de l'imaginaire. À travers un jeu d'illusions, de constructions et de déconstructions, le spectacle entremêle les récits et explore avec poésie les frontières du possible, de l'infini et de la perception.

Interprètes : Giada Ciccolini, Sara Lanzi, Lorenzo Monti // Réalisation : Andrea Buzzetti, Giada Ciccolini, Bruno Frabetti, Lorenzo Monti, Sara Lanzi // Régie : Andrea Buzzetti // Costumes : Tanja Eick // Scénographie : Tanja Eick, Fabrizio Grazia // Assistance artistique : Gianni Loria - Presidente Club Magico Italiano  
 Production : La Baracca - Testoni Ragazzi

# JEUNE PUBLIC



© Véronique Kolber



© KHN



© Sébastien Grégoire



© KHN

## TOUT PUBLIC

Dim, 2.03. : 10h30

**53 spectateurs**

## SCOLAIRES

Lun, 3.03. : 9h00,

10h30 + 14h30

Mar, 5.03. : 9h00

+ 10h30

Mer, 6.03. : 10h30

**425 spectateurs**

## QUEESCH DUERCH DE GAART (5+ / 478 spectateurs, jauge : 80-90)

Avec « Qeesch duerch de Gaart », les artistes invitent le public à un voyage sensible et libre à travers des récits d'ici et d'ailleurs, nourris de mots, de gestes et de musique. Porté par le plaisir du conte et de l'écoute, ce rendez-vous réunit les conteuses d'Erzielkonscht a.s.b.l. et des musicien·ne·s invité·e·s pour une rencontre scénique chaleureuse et vivante.

Avec : Betsy Denzer // Musique : Frin Wolter (accordéon), Anik Schwall (violoncelle) // Production : Erzielkonscht a.s.b.l.

## TOUT PUBLIC

Dim, 4.05. : 10h30

**82 spectateurs**

## SCOLAIRES

Lun, 5.05. : 9h00

+ 10h30

Mar, 6.05. : 9h00

+ 10h30

**376 spectateurs**

## MOMO, DEN ZIRKUSJONG (4-8 ans / 458 spectateurs, jauge : 80/Tout Public, 90/Scolaires)

À travers l'histoire de Momo, ce spectacle plonge le jeune public dans un univers de cirque empreint de poésie, où se mêlent théâtre, musique et imaginaire. En quête de sa propre place sous le chapiteau, le jeune héros découvre, avec l'aide des animaux qui l'entourent, une émouvante réflexion sur l'identité, l'amitié et l'acceptation de soi.

Jeu : Pitt Simon, Irene Fas Fita // Musique : United Instruments of Lucilin // Régie : Lionel Ménard // Scénographie : Vanessa Vérillon // Composition musicale : Pascal Dusapin // Texte : Leigh Sauerwein, Nico Helminger // Vidéo : Marie Vic // Lumières : Pascal Laajili // Accessoires : Max Flierl // Technique : Cédric Fischer (Unison Studios), Eric Slunecko (Lemon) // Production : United Instruments of Lucilin // Coproduction : Centre des Arts Pluriels Ettelbruck, Escher Theater, Kulturhaus Niederaanven



**TOUT PUBLIC**  
Dim, 1.06. : 10h30  
**92 spectateurs**

**SCOLAIRES**  
Lun, 2.06. : 9h00  
+ 10h30  
Mar, 3.06. : 9h00  
+ 10h30  
Mer, 4.06. : 9h00  
+ 10h30  
Jeu, 5.06. : 9h00  
+ 10h30  
Ven, 6.06. : 9h00  
+ 10h30  
**872 spectateurs**

**TOUT PUBLIC**  
Dim, 14.09. :  
10h30  
**68 spectateurs**

**TOUT PUBLIC**  
Dim, 12.10. : 10h30  
**100 spectateurs**

**SCOLAIRES**  
Lun, 13.10. : 9h00  
+ 10h30  
Mar, 14.10. : 9h00  
+ 10h30  
Mer, 15.10. : 9h00  
+ 10h30  
**529 spectateurs**

## D'MINA AN D'STÄREFRA - WANN D'STÄRE FONKELEN (3-6 ans / 964 spectateurs, jauge : 80)

Ce théâtre musical poétique suit Mina dans une promenade nocturne peuplée d'étoiles, de lune et de mystère, à la découverte de la lumière qui habite chacun. À travers cette histoire délicate, le spectacle met également à l'honneur les compositrices Elfrida Andrée, Mélanie Bonis et Julia Smith, dont les œuvres viennent illuminer la scène.

Avec : Catherine Hengesch (Stärefra), Elena Spautz (Mina) & Lynn Menster (Mound)  
// Musique : Trio Dora : Carole Mallinger-Leyers (Gei), Yves Tordy (Cello), Annalena Castagna (Piano) // Costumes & Décors : Alexandra Lichtenberger // Technique & lumières : Steve Demuth // Œil extérieur : Mirka Costanzi // Production : Mierscher Theater

## JONN HAPPI & FRIENDS (5+ / 68 spectateurs, jauge : 80)

Jonn Happi et ses collègues présentent leurs plus beaux et meilleurs numéros de cirque sous le chapiteau. Un spectacle pour toute la famille !

Avec : Marc Strasser alias Jonn Happi (Jongleur + directeur) & Friends

## D'FAARWEMONSTER (4-8 ans / 629 spectateurs, jauge : 100/Tout Public, 80-90/Scolaires)

Inspirées par le livre « La Couleur des Émotions » d'Anna Llenas, Jenny Spielmann et Catherine Hengesch ont créé un conte visuel et sonore qui plonge les enfants dans le monde des émotions de manière ludique et musicale.

Conception et jeu : Jenny Spielmann, Catherine Hengesch // Musique : Frin Wolter (accordéon), Stephan Kronthaler (clarinette), Sophie Urhausen (alto), Anik Schwall (violoncelle) // Arrangements musicaux : Claude Kraus // Production : Kammerata Luxembourg // Coproduction : CAPE - Centre des Arts pluriels Ettelbruck // Soutien : Spuerkeess & EWA



# JEUNE PUBLIC

## TOUT PUBLIC

Dim, 23.11. :

10h30

**65 spectateurs**

## SCOLAIRES

Jeu, 20.11. : 9h00

+ 10h30

Ven, 21.11. : 9h00,

10h30 + 14h30

Lun, 24.11. : 9h00

+ 10h30

**468 spectateurs**

## COPERTA (3-5 ans / 533 spectateurs, jauge : 80)

Création jeune public sensible et poétique, « Coperta » explore avec délicatesse les thèmes de la peur, de la confiance et du réconfort partagé. Mise en scène par Andrea Buzzetti et portée par trois interprètes basés au Luxembourg, la pièce transforme une première nuit loin de la maison en une aventure humaine tendre, rassurante et solidaire.

Avec : Melina Bountzika, Joe Del-Toe et Mária Devitzakil // Mise en scène : Andrea Buzzetti // Regard extérieur musical : Jean Bernes // Régie générale e son : Elric Vanpouille // Création lumière : Franck Dondelinger // Costumes & accessoires : Anne-Marie Herckes // Pédagogie théâtrale : Mirka Costanzi // Production : Rotondes // Coproduction : KHN, Cube 521 // Soutien : Cité musicale-Metz // Cofinancé par l'Union européenne dans le cadre du projet GRACE - Interreg VI Grande Région

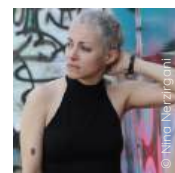


# LES ATELIERS CRÉATIFS ET PÉDAGOGIQUES



# LES INTERVENANTS

**NINA BEZIRGANI** Après avoir terminé ses études de graphisme, Nina Bezirgani a travaillé dans différentes agences de publicité et est directrice artistique. Depuis 2019, elle propose des ateliers créatifs pour jeunes et adultes sous le nom de NinkkaStudio.



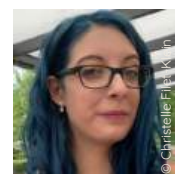
**SOPHIE DEWALQUE** est une styliste luxembourgeoise, designer en textile indépendante et créatrice de la marque Sophi(e)stication. Elle est connue pour ses créations raffinées pour enfants et femmes.



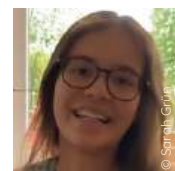
**LAURE FABER** a appris à tricoter par sa mère et s'est perfectionnée au fil du temps à travers des cours de tricot et des échanges multiples. Elle est fascinée par les laines, les techniques de teinte et la géographie des laines et du tricot.



**CHRISTELLE FILET-KLEIN** a la passion de créer avec différents matériaux. Avec joie et cœur, elle transmet ses connaissances et accompagne les participants dans un travail créatif artisanal.



**SARAH GRÜN** est une pédagogue de musique qui s'est formée à la « Hochschule für Musik Saar » à Sarrebruck. Son focus est mis sur l'éveil musical pour le très jeune âge.



**ANNE-MARIE HERCKES** est styliste et créatrice de son propre label de mode depuis 2006 et surtout connue pour ses créations originales et ludiques en tissu et en cuir.



**MALOU KEMP** a été attirée par les arts du fil déjà depuis son enfance. Elle a découvert sa passion pour le patchwork il y a environ 15 ans. Elle enseigne différentes techniques à travers des cours et des workshops.



# LES INTERVENANTS

**CARLA MARQUES** a suivi des études d'architecture à la FH de Trèves et a travaillé en tant qu'architecte d'intérieur pendant plusieurs années avant de se rendre compte que sa vraie passion, c'est la construction, le bricolage et la conception.



**NATERCIA REBELO** a fait ses études de styliste/modéliste à l'ESMOD Roubaix. 2008, elle crée son atelier de couture à Mersch où elle propose des accessoires et du sur mesure. La garde-robe du quotidien est sa vraie source d'inspiration.



**ISABELLE REI-BIERLAIRE** est une tricoteuse passionnée et une créatrice. Lors de ses ateliers, elle partage son savoir-faire et transmet son enthousiasme pour le tricot aux participants.



**JENNIFER SCHNEIDER** est une artiste expérimentée et passionnée qui propose des ateliers de création. Ses ateliers sont conçus pour aider les participants à explorer leur créativité et à développer leur potentiel artistique.



**AGNIESZKA STREBIŃCZYK**, spécialiste de la peinture à l'aquarelle, intervient depuis plusieurs années des cours destinés aux enfants et aux adultes. Cette activité lui procure une grande satisfaction.



**KATHLYN WOHL** est une fleuriste de formation et fondatrice d'Infiiorata. Dans ses ateliers floraux elle partage son enthousiasme pour les fleurs et l'art avec les participants et les aide à concrétiser leurs idées.



# ATELIERS POUR ADULTES



**TOTAL ATELIERS POUR ADULTES :**  
**41 ATELIERS / 110 SÉANCES**  
**222 PARTICIPANTS / 547 VISITEURS**

**COUTURE/TRICOT/CROCHET/TUFTING :**  
**35 ATELIERS / 99 SÉANCES**  
**179 PARTICIPANTS / 479 VISITEURS**

## LES ATELIERS DE SOPHIE DEWALQUE

Jeu, 6.03.-30.10. **BITZSTUFF - COURS 1-5**  
18h00-20h30 5 cours / 20 séances : 14 participants / 54 visiteurs

Dim, 12.01.+30.11. **FINISH YOUR STUFF - COURS 1+2**  
9h00-12h00 2 cours / 2 séances : 10 participants / 10 visiteurs

## LES ATELIERS DE LAURE FABER

Sam, 11+18.01. **OVERSIZED AND ULTRALIGHT**  
9h30-11h30 1 cours / 2 séances : 6 participants / 12 visiteurs

Sam, 18.01.-1.02. **BONNETS**  
9h30-11h30 1 cours / 3 séances : 8 participants / 24 visiteurs



## LES ATELIERS DE CHRISTELLE FILET-KLEIN

Dim, 12.10.-4.05. **SUNDAY STITCHES - COURS 1-3**  
10h00-12h00 3 cours / 6 séances : 3 participants / 18 visiteurs

Dim, 16.11. **TUFTING WORKSHOP**  
9h00-14h00 1 cours / 1 séance : 5 participants / 5 visiteurs

## LES ATELIERS D'ANNE-MARIE HERCKES

Sam, 22.03.+13.09. **LICENCE TO SEW - COURS 1+2**  
14h00-17h30 2 cours / 2 séances : 13 participants / 13 visiteurs

## LES ATELIERS DE MALOU KEMP

Lun, 20.01.-30.06. **BLOCK OF THE MONTH**  
19h00-21h00 1 cours / 6 séances : 9 participants / 54 visiteurs

Lun, 27.01.-10.02. **PATCHWORK AVEC CHUTES DE TISSUS**  
19h00-21h00 1 cours / 3 séances : 5 participants / 15 visiteurs

Lun, 29.09.-20.10. **WINDING WAYS - PATCHWORK**  
19h00-21h00 1 cours / 4 séances : 6 participants / 24 visiteurs

## LES ATELIERS DE NATERCIA REBELO

Mar, 13.01.-16.12. **CUTS & COLOURS - COURS 1-7**  
9h00-13h00 7 cours / 30 séances : 40 participants / 170 visiteurs

Sam, 8.03.-29.11. **STEP BY STEP - COURS 1+2**  
9h00-13h00 3 cours / 3 séances : 23 participants / 23 visiteurs

# ATELIERS POUR ADULTES



## LES ATELIERS D'ISABELLE REI-BIERLAIRE

Dim, 12.10.-4.05. **L'ART DU FIL - COURS 1-2**  
10h00-12h00 2 cours / 12 séances : 4 participants / 24 visiteurs

## LES ATELIERS DE JENNIFER SCHNEIDER

Mer, 31.01.+7.02. **BRODERIE POUR DÉBUTANTS**  
18h00-20h30 1 cours / 1 séance : 8 participants / 8 visiteurs

Ven, 11.07. **BRODERIE - SAC À DOS**  
18h00-21h30 1 cours / 1 séance : 4 participants / 4 visiteurs

Mar, 30.09.+7.10. **BRODERIE FLORALE**  
18h00-21h00 2 cours / 2 séances : 14 participants / 14 visiteurs

Lun, 13.10. **BRODERIE SUR VÊTEMENTS**  
18h00-20h30 1 cours / 1 séance : 7 participants / 7 visiteurs

# ATELIERS POUR ADULTES



**ATELIER FLORAL :  
2 ATELIERS / 2 SÉANCES  
17 PARTICIPANTS / 17 VISITEURS**

## LES ATELIERS DE KATHLYN WOHL

Mer, 16.04.

18h30-20h30

**COMPOSITION FLORALE POUR PÂQUES**

1 cours / 1 séance : 6 participants / 6 visiteurs

## LES ATELIERS DE L'ÉQUIPE DU KHN

Ven, 28.11.

18h00-19h30

**LAST MINUTE EDITION : COURONNE**

1 cours / 1 séance : 11 participants / 11 visiteurs



# ATELIERS POUR ADULTES



**ART/CRÉATION :**  
**4 ATELIERS / 9 SÉANCES**  
**26 PARTICIPANTS / 51 VISITEURS**

## LES ATELIERS DE NINA BEZIRGANI

Dim, 23.03.+19.10. **GEL PRINTING BASICS - COURS 1+2**  
9h00-12h00 2 cours / 2 séances : 11 participants / 11 visiteurs

## LES ATELIERS D'AGNIESZKA STRZEBIŃCZYK

Dim, 18.05. **AQUARELLES FLORALES**  
14h00-16h00 1 cours / 1 séance : 10 participants / 10 visiteurs

Mar, 30.09.-11.11. **AQUARELLES POUR ADULTES**  
19h00-21h00 1 cours / 6 séances : 5 participants / 30 visiteurs





**TOTAL ATELIERS POUR LE JEUNE PUBLIC :**  
**67 ATELIERS / 90 SÉANCES**  
**723 PARTICIPANTS / 1.331 VISITEURS**

**COUTURE :**  
**28 ATELIERS / 28 SÉANCES**  
**195 PARTICIPANTS / 195 VISITEURS**

## LES ATELIERS DE SOPHIE DEWALQUE

Sam, 11.01. 10h30-12h00 13h00-14h30	<b>LICORNE (4-6 ans)</b> 2 cours / 2 séances : 13 participants / 13 visiteurs
Sam, 18.01. 10h00-11h30	<b>CHAÎNE DE PÂTE (4-6 ans)</b> 1 cours / 1 séance : 8 participants / 8 visiteurs
Sam, 25.01. 10h00-11h30	<b>MAUS KÄTTI (4+)</b> 1 cours / 1 séance : 3 participants / 3 visiteurs
Sam, 8.03. 10h00-11h30	<b>FRÉIJOERSKRANZ (6-12 ans)</b> 1 cours / 1 séance : 6 participants / 6 visiteurs
Sam, 24.05. 10h30-12h00 13h00-15h00	<b>KADDO FIR MAMMENDAG (4-10 ans)</b> 2 cours / 2 séances : 13 participants / 13 visiteurs
Dim, 21.09. 13h00-14h30	<b>PÄERD (4-6 ans)</b> 1 cours / 1 séance : 8 participants / 8 visiteurs

# ATELIERS JEUNE PUBLIC



Sam, 4.10.  
10h30-12h00  
13h00-15h00

## KADDO FIR PAPPENDAG (4-6 ans)

2 cours / 2 séances : 9 participants / 9 visiteurs

Sam, 18.10.  
10h30-12h00  
13h00-15h00

## HEXENHUT (4-12 ans)

2 cours / 2 séances : 16 participants / 16 visiteurs

Sam, 29.11.  
10h30-12h00

## KLEESCHEN (4-6 ans)

1 cours / 1 séance : 8 participants / 8 visiteurs

Dim, 7.12.  
13h00-14h30

## PAILLASSON DE NOËL (6-12 ans)

1 cours / 1 séance : 7 participants / 7 visiteurs

Sam, 13.12.  
10h30-12h00

## COURONNE DE NOËL (6+)

1 cours / 1 séance : 5 participants / 5 visiteurs

Dim, 7.12.  
10h30-12h00

## COUSSIN MAISON EN PAIN D'ÉPICE (6-12 ans)

1 cours / 1 séance : 8 participants / 8 visiteurs

## LES ATELIERS D'ANNE-MARIE HERCKES

Sam, 1.03.-15.11.  
9h30-12h00  
13h30-16h00

## BITZMASCHINNE-FÜRERSCHÄIN - COURS 1-3 (6-12 ans + accompagnateur)

4 cours / 4 séances : 31 participants / 31 visiteurs

Sam, 29.03.  
10h00-12h00

## SMILEY MANUFAKTUR (8+)

1 cours / 1 séance : 8 participants / 8 visiteurs

Sam, 26.04.  
14h00-16h00

## ICE CREAM BAG (8+)

1 cours / 1 séance : 7 participants / 7 visiteurs

Sam, 25.10.  
9h30-12h00  
13h00-15h30

## HALLOWEEN SPECIAL : HARRY POTTER (8-12 ans)

2 cours / 2 séances : 14 participants / 14 visiteurs



## LES ATELIERS DE NATERCIA REBELO

Sam, 22.03.-29.11. **KANNERBITZCOURS - COURS 1-4 (8+)**  
14h00-17h00 4 cours / 4 séances : 31 participants / 31 visiteurs

**ART / CRÉATION :**  
**31 ATELIERS / 31 SÉANCES**  
**399 PARTICIPANTS / 399 VISITEURS**

## LES ATELIERS DE L'ÉQUIPE DU KHN

Dim, 2.02.-9.12. **KERAMIKMALWERKSTATT (3-17 ans + accomp., adulte)**  
9h00-11h30 13 cours / 13 séances : 259 participants / 259 visiteurs  
13h30-16h00

## LES ATELIERS DE NINA BEZIRGANI

Sam, 1.02. **ATELIER DE COLLAGE (6+ avec accomp.)**  
9h00-12h00 1 cours / 1 séance : 4 participants / 4 visiteurs

## LES ATELIERS DE CHRISTELLE FILET-KLEIN

Sam, 25.01.  
+26.04. **FIMO OUERRÉNG (8+)**  
9h00-11h30 2 cours / 2 séances : 14 participants / 14 visiteurs

Dim, 26.10. **KÜRBIS SCHNITZEN (<12 ans + accomp., adulte)**  
10h00-12h00 2 cours / 2 séances : 38 participants / 38 visiteurs  
13h00-15h00



## LES ATELIERS DE CARLA MARQUES

- Mar, 8.04. **REGENBOGENVOGEL (4+)**  
10h00-11h30 1 cours / 1 séance : 4 participants / 4 visiteurs
- Jeu, 10.04. **MENSCH-ÄRGERE-DICH-NICHT (4+ avec accomp.)**  
9h30-11h30 1 cours / 1 séance : 10 participants / 10 visiteurs
- Sam, 13.12. **HOLZ & NÄGEL (5-8 ans)**  
13h30-15h00 1 cours / 1 séance : 8 participants / 8 visiteurs

## LES ATELIERS D'OLGA REIFF

- Mer, 19.02. **FREIES MALEN AUS DEM HERZEN (4-8 ans)**  
10h00-11h30  
13h00-14h30 2 cours / 2 séances : 6 participants / 6 visiteurs
- Jeu, 20.02. **ERSTE SCHRITTE IM ILLUSTRIEREN (6-8 ans)**  
10h00-11h30 1 cours / 1 séance : 6 participants / 6 visiteurs

## LES ATELIERS D'AGNIESZKA STRZEBIŃCZYK

- Sam, 26.04.-13.12. **AQUARELLE KIDS (7-10 ans)**  
14h00-16h00 7 cours / 7 séances : 50 participants / 50 visiteurs



© KHN



© KHN



© KHN



© KHN

**MUSIQUE :**  
**6 ATELIERS / 27 SÉANCES**  
**95 PARTICIPANTS / 675 VISITEURS**

### LES ATELIERS DE SARAH GRÜN

- Ven, 17.01.-19.12. **MUSEK VUN UFANK UN - COURS 1-3 (12-36 mois + accomp.)**  
 10h00-10h45 3 cours / 24 séances : 75 participants / 655 visiteurs
- Ven, 4.04.-19.12. **MUSEK VUN UFANK UN - SCHNUPPERCOURS COURS 1-3 (12-36 mois + accomp.)**  
 10h00-10h45 3 cours / 3 séances : 20 participants / 20 visiteurs

**CIRQUE :**  
**2 ATELIERS / 4 SÉANCES**  
**34 PARTICIPANTS / 62 VISITEURS**

### LES ATELIERS DE MARC STRASSER (ALIAS JONN HAPPI)

- Mar, 9.09. **ATELIER DE CIRQUE (5-7 ans + accomp.)**  
 10h00-12h00 1 cours / 1 séance : 20 participants / 20 visiteurs
- Mer, 10.09.-12.09. **ZIRKUS-WORKSHOP (8-12 ans)**  
 10h00-12h00 1 cours / 3 séances : 14 participants / 42 visiteurs

# ATELIERS JEUNE PUBLIC



**TOTAL ATELIERS POUR ADULTES :  
41 ATELIERS / 110 SÉANCES  
222 PARTICIPANTS / 547 VISITEURS**

**TOTAL ATELIERS POUR LE JEUNE PUBLIC :  
67 ATELIERS / 90 SÉANCES  
663 PARTICIPANTS / 1.271 VISITEURS**

**TOTAL ATELIERS (POUR ADULTES + JEUNE PUBLIC) :  
104 ATELIERS / 200 SÉANCES  
885 PARTICIPANTS / 1.818 VISITEURS**



## TOTAL DES VISITEURS ET SPECTATEURS

**2025 : 12.760 visiteurs et spectateurs (143 projets, 259 représentations)**

2024 : 8.725 visiteurs et spectateurs (134 projets, 278 représentations)

2023 : 11.464 visiteurs et spectateurs (146 projets, 301 représentations)

2022 : 9.367 visiteurs et spectateurs (124 projets, 309 représentations)

2021 : 6.804 visiteurs et spectateurs (109 projets, 270 représentations)

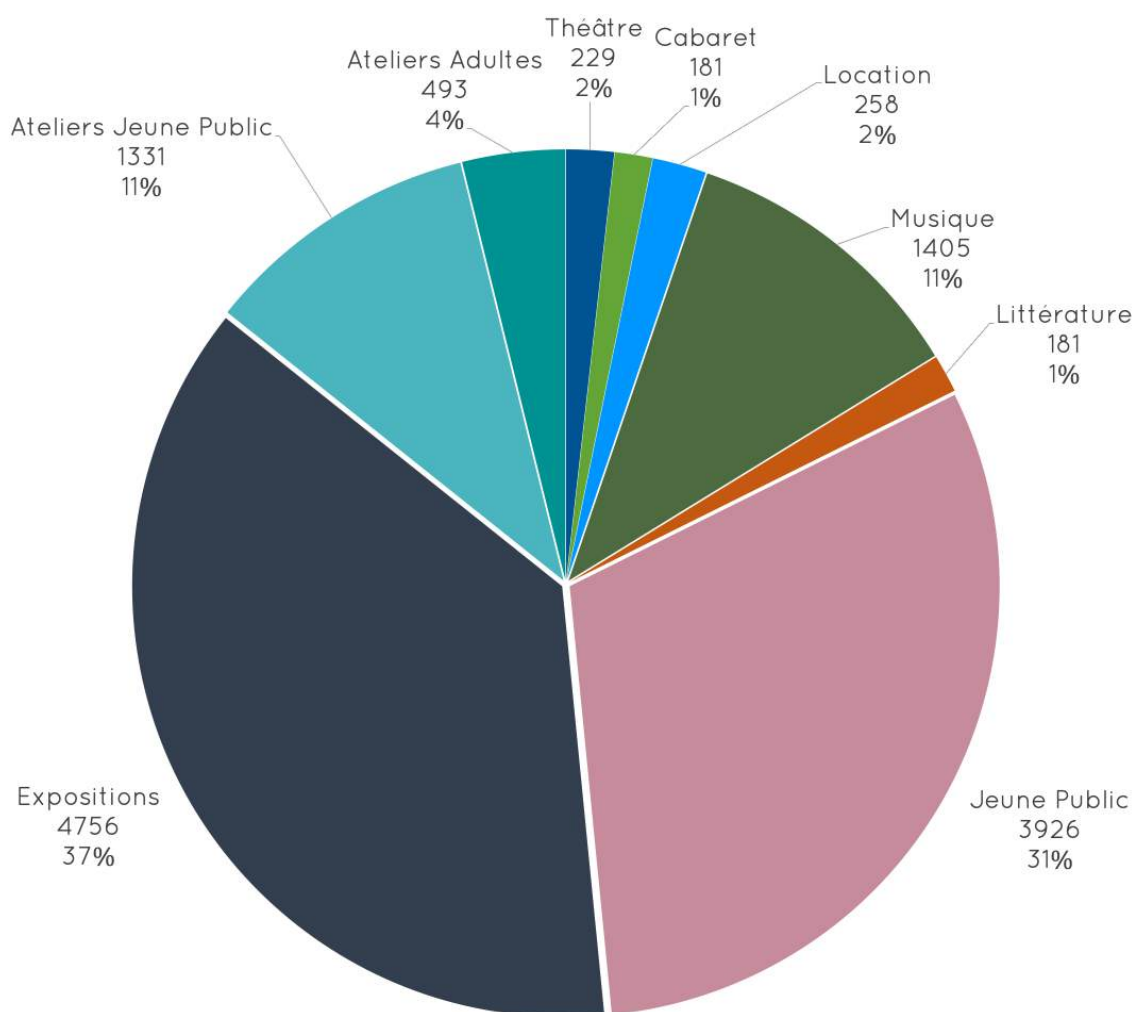
2020 : 3.682 visiteurs et spectateurs (75 projets, 175 représentations)

2019 : 14.436 visiteurs et spectateurs (108 projets, 285 représentations)

## RÉCAPITULATIF DES ACTIVITÉS

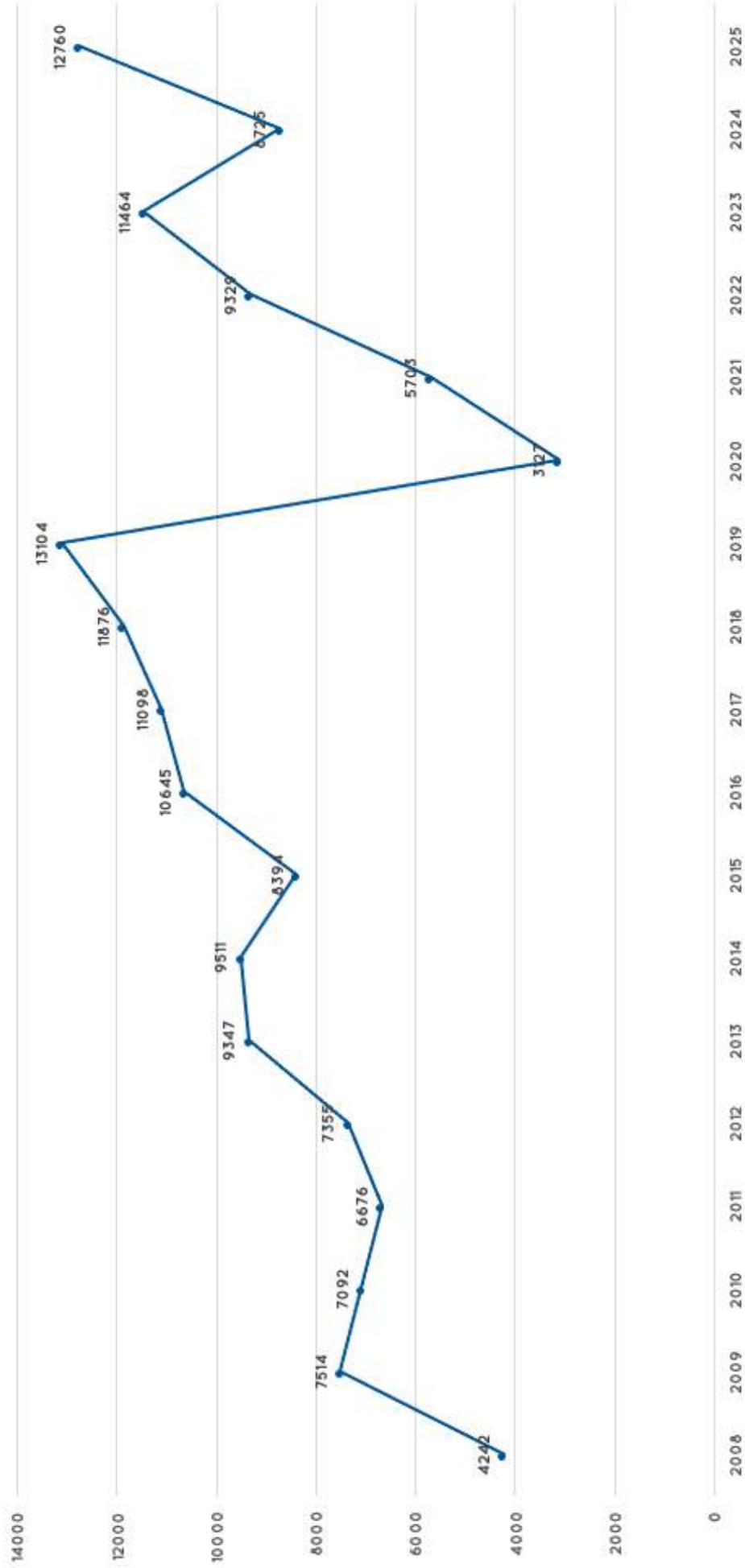
	Nombre de spectacles / de projets	Nombre de séances	Nombre de spectateurs / visiteurs
MUSIQUE	8	8	1405
THÉÂTRE	3	3	229
CABARET	1	2	181
LOCATIONS	6	6	258
LITTÉRATURE	3	3	181
JEUNE PUBLIC	8	51	3926
EXPOSITIONS	9	9	4756
ATELIERS ADULTES	41	110	493
ATELIERS JEUNE PUBLIC	67	90	1331
<b>TOTAL</b>	<b>143</b>	<b>279</b>	<b>12760</b>

## TOTAL DES VISITEURS PAR GENRE - ATELIERS INCLUS

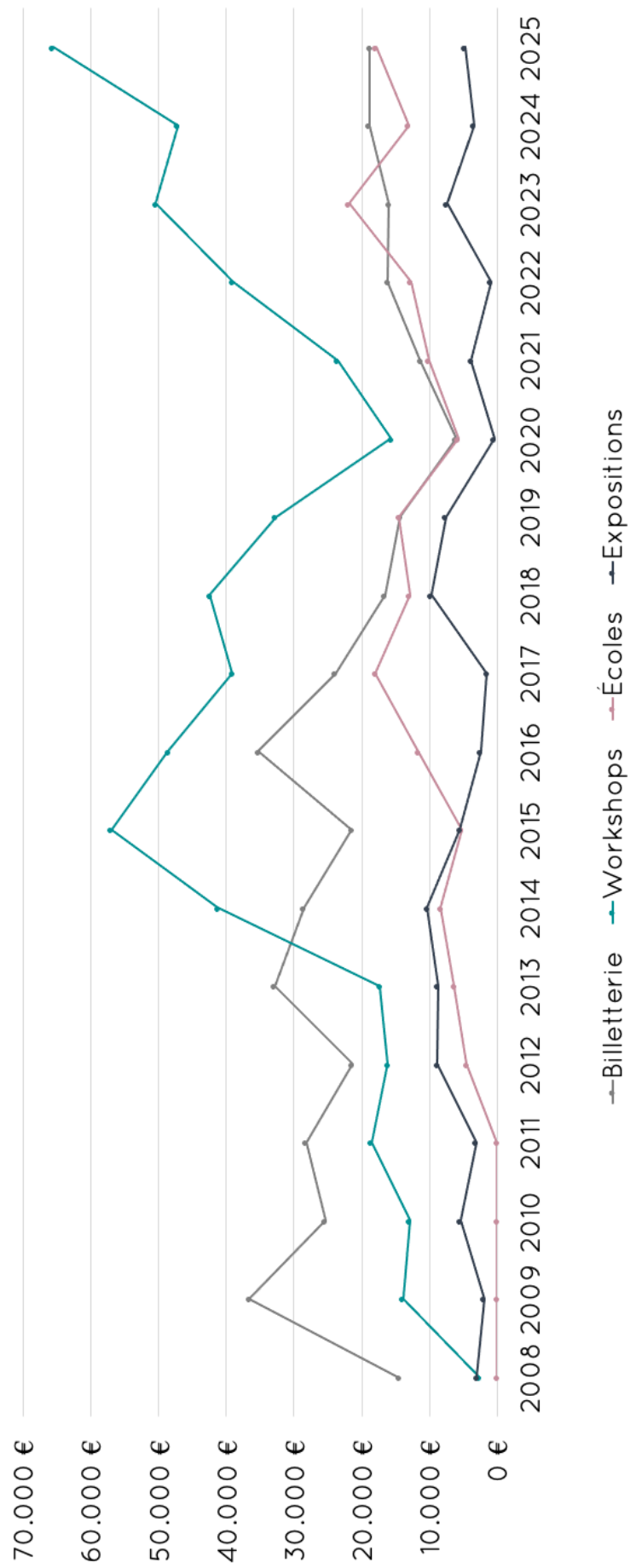


- Théâtre
- Cabaret
- Location
- Musique
- Littérature
- Jeune Public
- Expositions
- Ateliers Jeune Public
- Ateliers Adultes

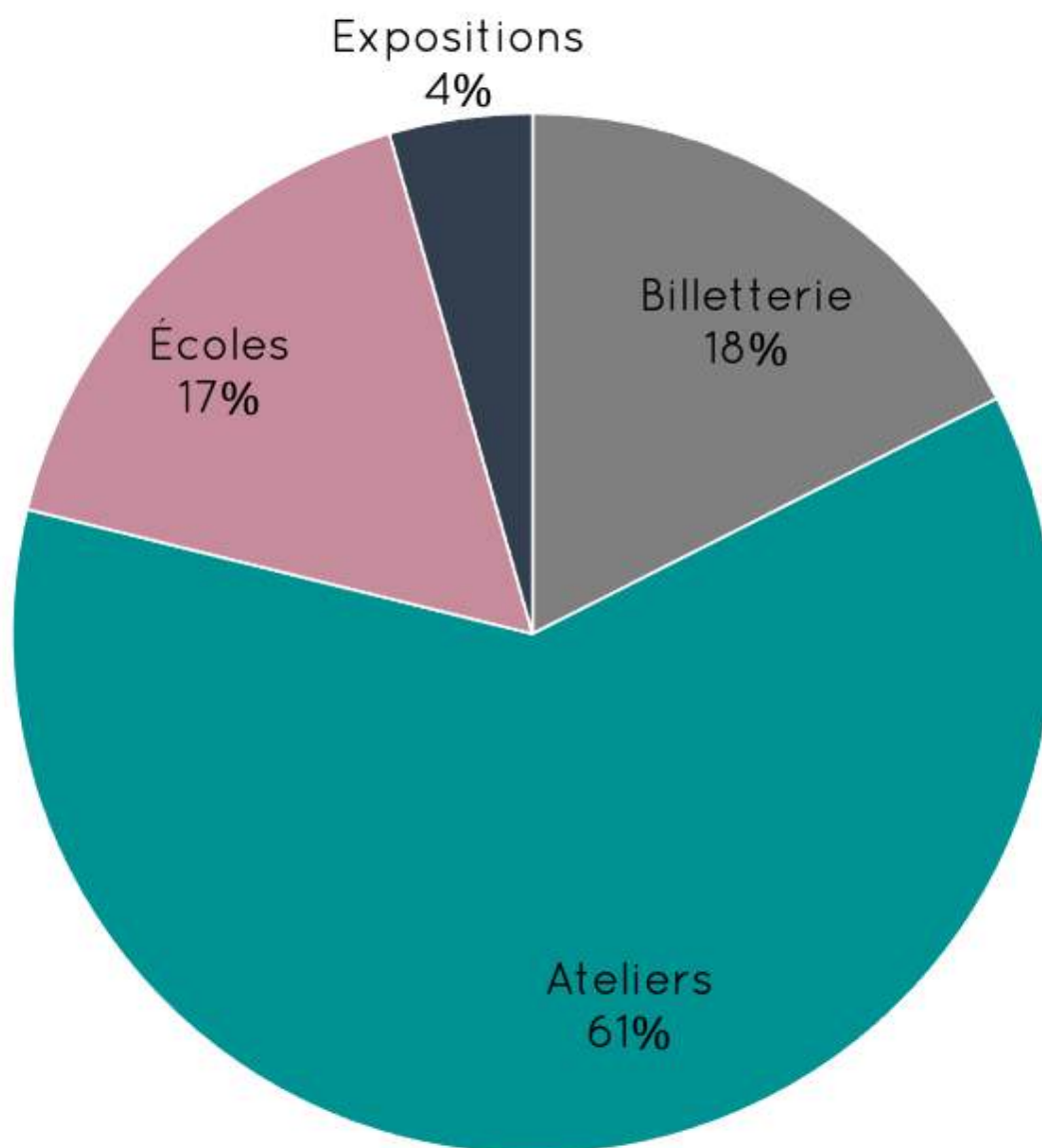
## TOTAL DES VISITEURS (2008-2025)



## RECETTES - ACTIVITÉS CULTURELLES (2008-2025)

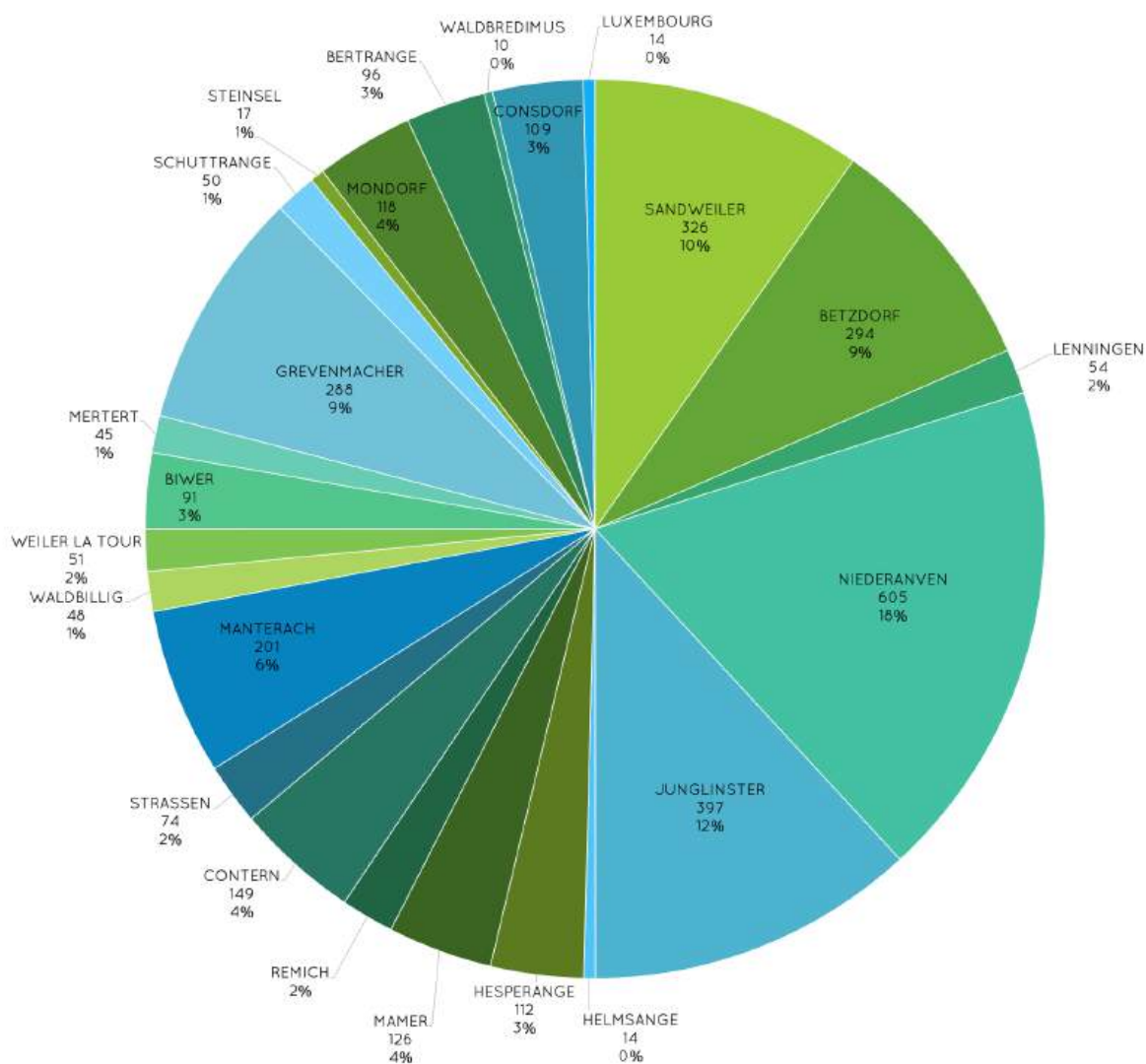


## RECETTES - ACTIVITÉS CULTURELLES (2025)

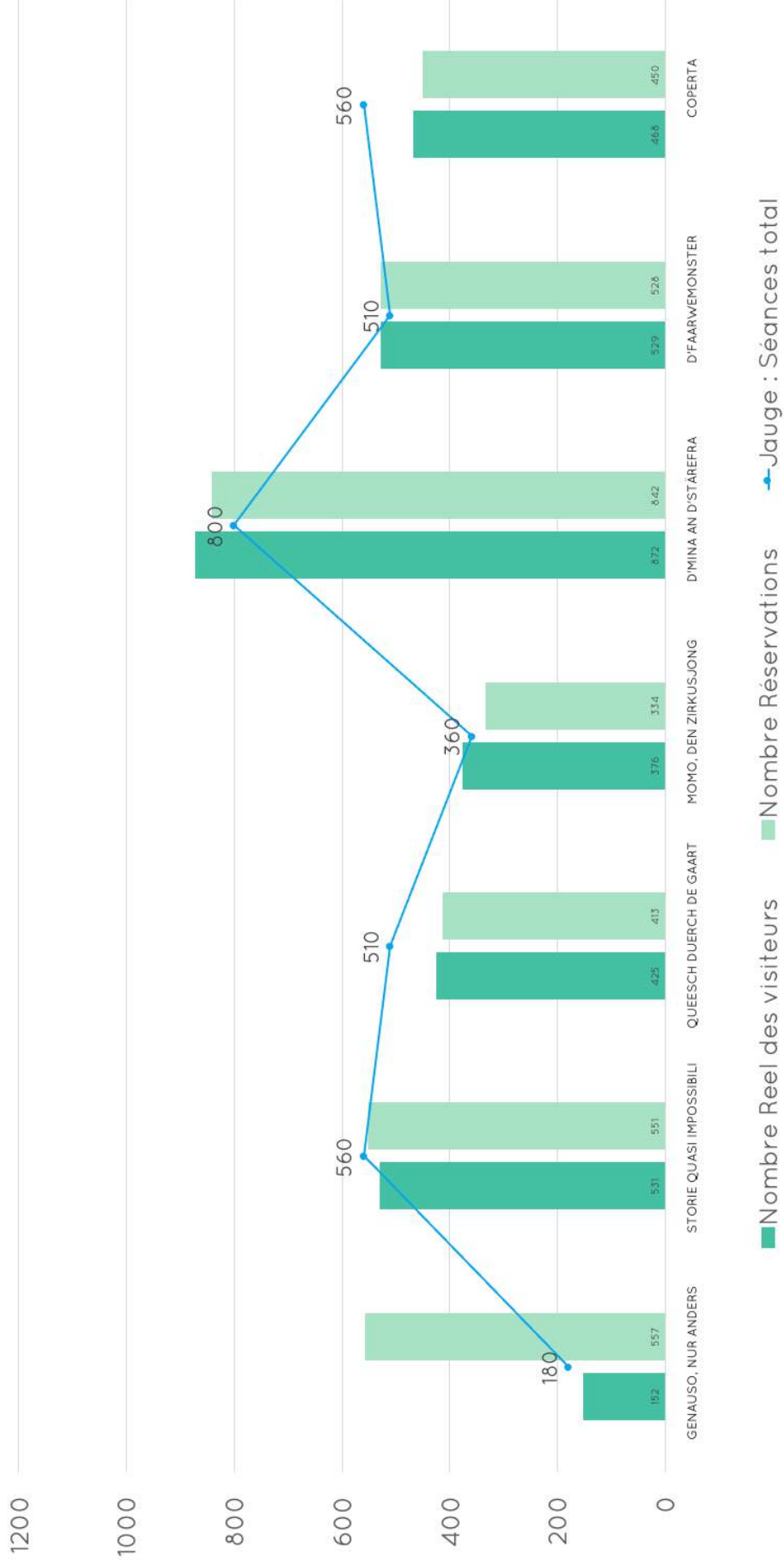


■ Billetterie ■ Ateliers ■ Écoles ■ Expositions

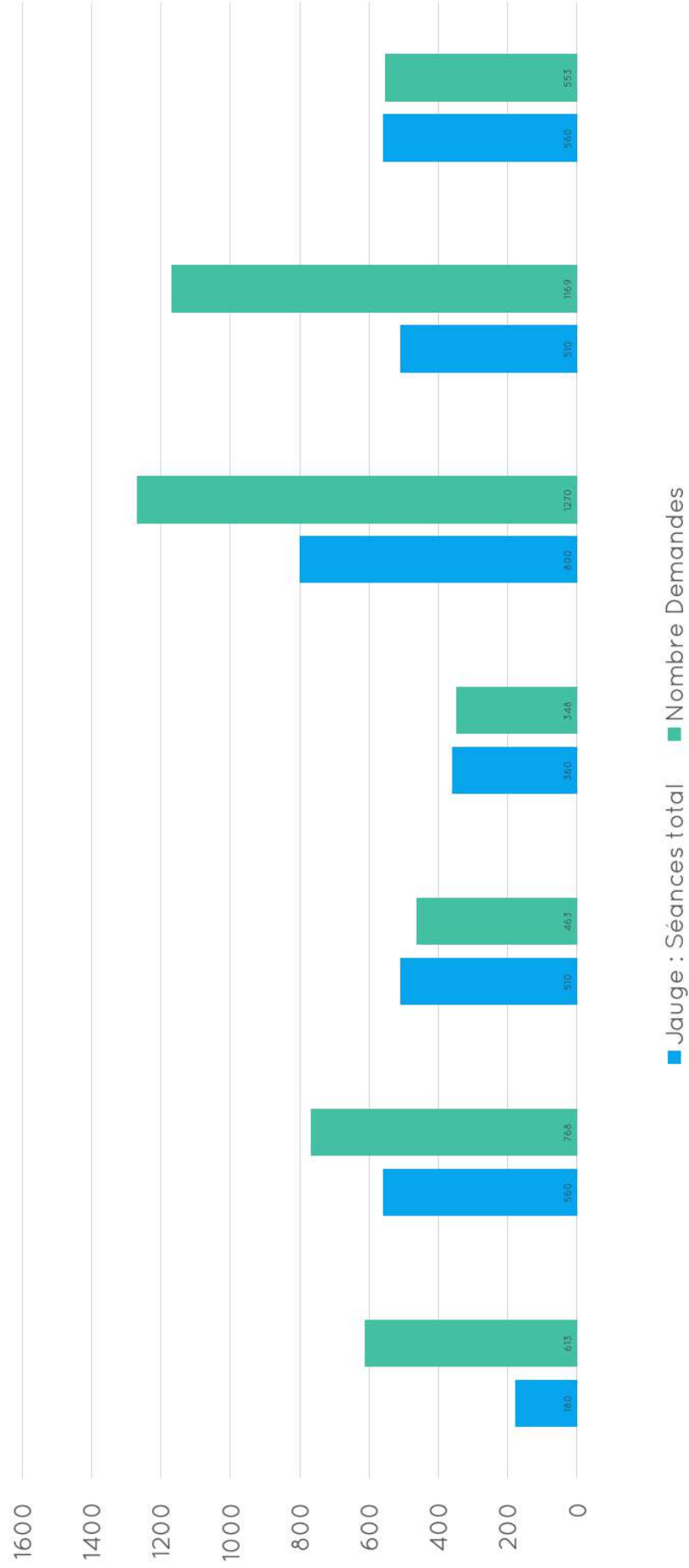
# PROGRAMMATION SCOLAIRE : FRÉQUENTATION PAR COMMUNE (2025)



## NOMBRE DES VISITEURS REEL PAR RAPPORT AU RÉSERVATIONS (2025)



## NOMBRE DES DEMANDES PAR RAPPORT AU JAUGE DE PROJETS (2025)







RAPPORT  
D'ACTIVITÉS  
2025

MERCI